

The Report Of Lost Article(s)

If you lose or misplace your personal articles,

Please contact the place where you may have lost or misplaced your articles. If you are unable to find them or if you are unable to recall where you might have lost them, please visit the nearest police station or KOBAN (police box) in person and file a Report of Lost Article(s) which means "loss/misplacement of personal items."

You can file a report at any police station or KOBAN. You cannot file a report if you have lost your articles overseas.

In the event that you have lost your cash cards, credit cards and/or mobile phones which contain your personal information, we recommend that you will contact your card issuer or phone carrier.

The Report of Lost Article(s) can be downloaded from this web site. Please fill it out in advance and submit the completed report to any police station or KOBAN. Please write it only in English.

The form cannot be submitted by e-mail.

This report is only applicable for personal articles lost or misplaced anywhere in Japan but does not apply to items that may have gone missing in your home.

(You cannot file a report if you do not remember where you have kept your item(s), or if they have been damaged or disposed)

* This Report of the Lost Article(s) system is that the police station handling your report will contact you through the contact details provided on your report if the article(s) that you have declared in your Report of Lost article(s) is found and turned in to the Police.

別記様式第5号 (第5条関係)

| | | | | | |
|----|-----|----|----|----|---|
| 署長 | 副署長 | 課長 | 係長 | 主任 | 係 |
| | | | | | |

| |
|---------|
| 地域課(係)長 |
| |

REPORT OF LOST ARTICLE(S)

遺失届出書

TIME & DATE YOU LOST ARTICLE(S) : LOSER'S ADDRESS & NAME

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|--|----------------|----------------------|----------------------------|---|---|---|---|---|---|--------|------------|----------|----------|----------|----------|---------|---------|--------|--------|------|
| ※ | | 警察署 | | ※受理番号 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ※受理日時 | | 年 月 日 午前・後 時 分 | | ※本署 交番・駐在所 ※取扱者氏名 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 遺失者住所・氏名 LOSER'S ADDRESS & NAME | 住所又は所在地 ADDRESS なりがな 氏名又は名称 NAME | | 電話番号その他の連絡先 PHONE | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 遺失日時 | TIME&DATE YOU LOST ARTICLE(S) 年 月 日 午前・後 時 分ころから 年 月 日 午前・後 時 分ころまで の間 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 遺失場所 | PLACE YOU LOST THE ARTICLES | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 物件 | 現金 | 億 | 千 | 百 | 十 | 万 | 千 | 百 | 十 | 円 | 内 訳 | | | | | | | | | | |
| | | C | A | S | H | | | | | | 1万円札 枚 | 5000円札 枚 | 2000円札 枚 | 1000円札 枚 | 500円硬貨 枚 | 100円硬貨 枚 | 50円硬貨 枚 | 10円硬貨 枚 | 5円硬貨 枚 | 1円硬貨 枚 | 現金のみ |
| 物件 | 品 | 種類 ARTICLE | | 特徴等(形状・模様・品質等) DESCRIPTION | | | | | | | | 数 QUANTITY | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <p>上記物件を遺失したので届出をします。 I hareby make this report of lost article(s) as mentioned above DATE 年 月 日 警察署長 (The chief of police) 殿 FULL NAME 氏 名</p> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 備考 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

| | |
|------------------|------------|
| 会計課(係) 受付年月日印 | 平成 年 月 日 印 |
|------------------|------------|

別記様式第5号 (第5条関係)

| | | | | | |
|----|-----|----|----|----|---|
| 署長 | 副署長 | 課長 | 係長 | 主任 | 係 |
| | | | | | |

| |
|---------|
| 地域課(係)長 |
| |

REPORT OF LOST ARTICLE(S)

遺失届出書

MENTION EXAMPLE

TIME & DATE YOU LOST ARTICLE(S) : LOSER'S ADDRESS & NAME

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|---|---------------------------------|---|----------------------------|---------------|---|---|---|---|---|------------|-----------|----------|-----------|----------|----------|----------|----------|--------|--------|------|--|
| ※ | | 警察署 | | ※受理番号 | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ※受理日時 | | 年 月 日 午前・後 時 分 | | ※本署 交番・駐在所 ※取扱者氏名 | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 遺失者住所・氏名 LOSER'S ADDRESS & NAME | 住所又は所在地 ADDRESS なりがな 氏名又は名称 NAME | 1-2-2 IZUMIZAKI NAHASHI OKINAWA | | 電話番号その他の連絡先 PHONE | 090-1234-5678 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 遺失日時 | TIME&DATE YOU LOST ARTICLE(S) 2018年6月24日 午前・後 8時20分ころから 2018年6月24日 午前・後 20時15分ころまで の間 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 遺失場所 | PLACE YOU LOST THE ARTICLES NAHA ~ NAGO、TAXI | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 物件 | 現金 | 億 | 千 | 百 | 十 | 万 | 千 | 百 | 十 | 円 | 内 訳 | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | 1万円札 1枚 | 5000円札 1枚 | 2000円札 枚 | 1000円札 2枚 | 500円硬貨1枚 | 100円硬貨1枚 | 50円硬貨 1枚 | 10円硬貨 3枚 | 5円硬貨 枚 | 1円硬貨 枚 | 現金のみ | |
| 品 | 種類 | ARTICLE | | 特徴等(形状・模様・品質等) DESCRIPTION | | | | | | | 数 QUANTITY | | | | | | | | | | | |
| | | WALLET | | BLACK、FOLD、BRAND NAME | | | | | | | 1 | | | | | | | | | | | |
| | | DRIVER LICENSE | | NAIME、BIRTHDAY | | | | | | | 1 | | | | | | | | | | | |
| <p>上記物件を遺失したので届出をします。 I hereby make this report of lost article(s) as mentioned above DATE 2018年6月24日 警察署長(The chief of police) 殿 FULL NAME 氏名 Okinawa Tarou</p> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 備考 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

| | |
|------------------|------------|
| 会計課(係) 受付年月日印 | 平成 年 月 日 印 |
|------------------|------------|